

# Sicherheitshinweise und Gebrauchsanweisung zum «cuboro mysterycube»

Liebe Eltern bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise und sorgen Sie dafür, dass diese eingehalten werden! Inhalt «cuboro mysterycube» (cuboro Art. Nr. 116):

## Inhalt

- 1 MY – cuboro mysterycube
- 1 MU – Unterstellelement
- 1 MA – Marmorbehälter
- 4 hohle Edelstahlkugeln (ø 17mm)
- 1 USB – Ladegerät (220 Volt – EU-Norm)
- 1 USB – Kabel (Mini USB)

## Sicherheitshinweise

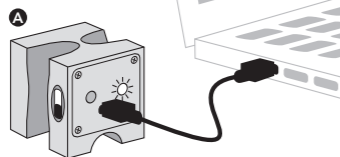
- Warnhinweis**  
Nicht für Kinder unter 3 Jahren!  
Erstickengefahr durch verschluckbare Kleinteile!
- Empfohlen ab 12 Jahren**
- cuboro mysterycube nicht öffnen!**  
Enthält elektronische, mechanische und magnetische Kleinteile, die für Kinder gefährlich sind.
- Sorgfältig behandeln!**  
Nicht fallen lassen, das Holzgehäuse kann zerspringen!  
Vor Feuchtigkeit schützen. Nicht Temperaturen von über 40° C und nicht unter 10°C aussetzen.
- Aufladen des Akku**  
Der Akku kann mit dem mitgelieferten USB Kabel mittels Mini-USB-Stecker an jeder USB-Schnittstelle an Computer oder USB-Ladegerät aufgeladen werden. Ladezeit bei ausgeschaltetem Gerät ca. 3 Std. Das mitgelieferte USB-Ladegerät nur in Steckdosen EU-NORM 220 Volt-Netz benutzen.
- Akku – Lithium-Ion LIR2032 – 3,6 V**  
Laufzeit ca. 2 Std.  
Der eingebaute Akku kann über 500 Mal aufgeladen werden und hat eine lange Lebensdauer. Sollte er trotzdem mal ausgetauscht werden müssen, lassen Sie diesen in einem Fachgeschäft austauschen.  
**Wichtiger Hinweis!**  
Es dürfen nur Akkus vom Typ: Lithium-Ion LIR2032 – 3,6 V eingebaut werden. Gewöhnliche 3 V Knopfzellen oder ungeeignete Akkus zerstören das Gerät und stellen eine Gefahr durch Überhitzung dar!
- Nicht in den Abfall werfen. Entsorgen im Fachgeschäft!**
- Wichtiger Hinweis!**  
Packung und Beipackzettel mit den Sicherheitshinweisen aufbewahren!

## In Betriebnahme des «cuboro mysterycube»

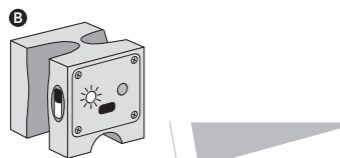
- Erst Akku aufladen**  
Während des Ladens leuchtet die rote LED.  
Bei Vollauffüllung erlischt diese.  
Betrieb während des Ladens möglich (grüne und rote LED leuchtet).  
Ladezeit verlängert sich.
- cuboro hohle Edelstahlkugeln**  
Der cuboro mysterycube funktioniert nur mit den mitgelieferten hohlen Edelstahlkugeln ø 17mm  
Sie können zusätzliche Kugeln im Fachgeschäft kaufen – cuboro-Art. Nr. 156

## III. Bedienungsanleitung cuboro mysterycube

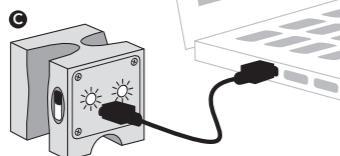
- A Laden**
- USB – zu Computer oder Ladegerät
  - Mini-USB-Anschluss
  - LED rot
  - Schalter aus



- B Betrieb**
- Schalter ein
  - LED grün



- C Netzbetrieb**
- USB – zu Computer oder Ladegerät
  - Schalter ein
  - Mini-USB-Anschluss
  - LED rot
  - LED grün



## IV. Herstellernachweis

- Hergestellt für cuboro AG, Schweiz
- Holzteile
  - (unbehandelte Buche – Herkunft Schweiz)
  - Montage und Verpackung – made in Switzerland
  - Edelstahlkugeln, elektronische und mechanische Komponenten – made in China

All rights reserved – by Tino Werner and cuboro AG – © 2011

# Safety Instructions and User Manual for „cuboro mysterycube“

Please read the safety instructions and make sure that they are adhered to! Contents of „cuboro mysterycube“ (cuboro Art. No. 116):

## Contents

- 1 MY – cuboro mysterycube
- 1 MU – base construction element
- 1 MA – marble container
- 4 hollow stainless steel marbles (ø 17mm)
- 1 USB – battery recharger dock (220 Volt – EU-Norm)
- 1 USB – cable (Mini USB)

## Safety Instructions

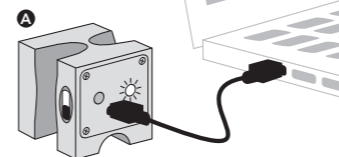
- Warning**  
Not for children under 3 years of age!  
Chocking hazard because of small components!
- Recommended for over age 12**
- Do not open cuboro mysterycube!**  
Contains small electronic, mechanical and magnetic parts that are hazardous for children.
- Treat carefully!**  
Do not drop, the wooden casing is prone to break into pieces!  
Protect from moisture. Do not expose to temperatures above 40° C and below 10°C.
- Recharging battery**  
The battery can be recharged at any computer USB-port or USB charging device by using the enclosed USB cable featuring a Mini-USB connector. Charging time accords to approx. 3 hours when device is switched off. The enclosed battery recharger dock is to be used in EU-NORM 220Volt power outlets only.
- Battery – Lithium-Ion LIR2032 – 3,6 V**  
Running time approx. 2 hours  
The built-in battery can be recharged more than 500 times and features a long durability. If it needs to be replaced, it is strongly recommended to have it done in a specialised store.  
**Important Information**  
No other batteries but: Lithium-Ion LIR2032 – 3,6 V must be built in. Common 3 V coin cells or unsuitable batteries destroy the device and pose a danger of overheating!
- Do not throw in trash. Dispose of in a specialty store!**
- Important Information!**  
Please retain package as well as package insert containing safety instructions!

## Starting-up of „cuboro mysterycube“

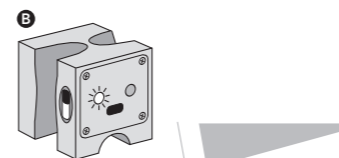
- Charge battery first**  
The red LED is on during the charging process and goes off when the battery is fully charged.  
Operation is possible during charging process (the green as well as the red LED are on) but charging time is prolonged.
- cuboro stainless steel marbles**  
cuboro mystercube explicitly requires using the enclosed hollow stainless steel marbles ø 17mm  
Additional hollow stainless steel marbles can be purchased in specialised stores – cuboro- Art. No. 156

## III. User Manual cuboro mysterycube

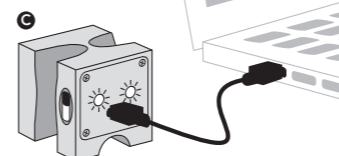
- A Charging**
- USB – plug into computer or recharging device
  - Mini-USB-connector
  - LED red
  - Switch off



- B Operation**
- Switch on
  - LED green



- C Mains Operation**
- USB – plugged in to computer or recharging device
  - Switch on
  - Mini-USB-connector
  - LED red
  - LED green



## IV. Manufacturers verification

- Produced for cuboro Ltd., Switzerland
- Wooden parts (natural beech wood – origin Switzerland)
  - Assembling and Packing – made in Switzerland
  - Stainless steel marbles, electronic and mechanical components – made in China

All rights reserved – by Tino Werner and cuboro Ltd. – © 2011

# Avis de sécurité et mode d'emploi pour «cuboro mysterycube»

S'il vous plaît chers parents, veuillez lire les avis de sécurité et veillez à ce qu'ils soient respectés! Contenu «cuboro mysterycube» (n°art. cuboro 116):

## Contenu

- 1 MY – mysterycube cuboro
- 1 MU – élément de support
- 1 MA – récipient collecteur pour billes
- 4 creuse billes en acier (ø 17mm)
- 1 chargeur USB (220 volt – norme UE)
- 1 cable USB (mini USB)

## Avis de sécurité

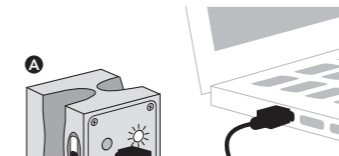
- Avertissement**  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans!  
Risque d'asphyxie par la présence de petites pièces pouvant être avalées!
- Age recommandé à partir de 12 ans**
- Ne pas ouvrir le cube «mysterycube» cuboro!**  
Contient des petites pièces électroniques, mécaniques et magnétiques qui sont dangereuses pour des enfants.
- Usage soigneux!**  
Ne pas laisser tomber, le boîtier en bois peut éclater!  
Protéger contre l'humidité. Ne pas exposer aux températures de plus de 40° C et moins de 10° C.
- Recharger l'accu**  
L'accu peut être rechargé à chaque interface USB ordinateur ou chargeur USB à l'aide du câble USB avec prise mini-USB fourni. Durée de chargement si l'appareil est éteint environ 3 h.  
Ne brancher le chargeur USB fourni qu'à des prises de réseau conforme à la NORME-UE/220 Volt.
- Akku – Lithium-Ion LIR2032 – 3,6 v**  
Durée de fonctionnement environ 2 h.  
L'accu incorporé peut être rechargé plus que 500 fois et a une grande longévité. Si jamais il faut tout de même échanger l'accu, veillez bien à ce qu'il soit remplacé dans un magasin spécialisé.  
**Note importante!**  
Veuillez utiliser exclusivement des accus type Lithium-ion LIR2032 – 3,6 v. Des piles bouton ordinaires 3v ou des accus inappropriés détruisent l'appareil et représentent un risque de surchauffe!
- Ne pas jeter à la poubelle. Evacuation conforme chez le spécialiste!**
- Note importante!**  
Veuillez conserver l'emballage et la notice de sécurité!

## Mise en service de «cuboro mysterycube»

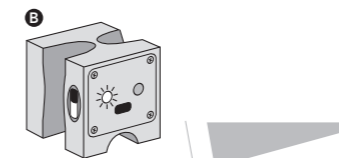
- Avant tout: charger l'accu**  
Le voyant DEL est au rouge pendant le chargement. Celui-ci s'éteint lors du chargement accompli. Etat de marche possible pendant le chargement (DEL verte et rouge sont allumés). Durée du chargement plus longue.
- Billes en acier affiné cuboro**  
Le cube «mysterycube» ne fonctionne qu'avec les billes en acier affiné ø 17mm (ébauches creuses en acier inoxydable) fournies. Des boules additionnelles sont en vente dans des magasins spécialisés – n°art. cuboro 156.

## III. Mode d'emploi cuboro mysterycube

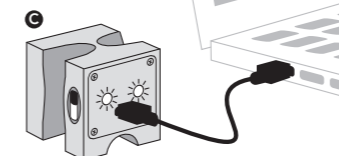
- A Chargement**
- USB – à l'ordinateur ou chargeur
  - Port mini-USB
  - DEL rouge
  - Interrupteur éteint/commutateur sur «arrêt»



- B Etat de marche**
- Interrupteur allumé/commutateur sur «marche»
  - DEL verte



- C Alimentation secteur**
- USB – à l'ordinateur ou chargeur
  - Interrupteur allumé/commutateur sur «marche»
  - Port mini-USB
  - DEL rouge
  - DEL verte



## IV. Attestation du fabricant

- Fabriqué pour cuboro SA, Suisse
- Composants en bois (bois de hêtre non traité chimiquement – origine Suisse)
  - assemblage et emballage – fabriqué en Suisse
  - Billes en acier affiné, composants électroniques et mécaniques – fabriqué en Chine

Tous droits réservés – par Tino Werner et cuboro SA – © 2011

# Precauzioni di sicurezza e istruzione per l'uso per «cuboro Mysterycube»

Avvertenza per i genitori: si raccomanda di leggere attentamente queste istruzioni insieme ai propri figli prima di utilizzare il prodotto. Contenuto «cuboro mysterycube» (cuboro-Art. 156)

## Contenuto

- 1 MY – cuboro mysterycube
- 1 MU – elemento di sostegno
- 1 MA – contenitore per biglie
- 4 biglie cave d'acciaio
- 1 caricabatteria USB (220 Volt – EU-Norm)
- 1 cavo USB (Mini USB)

## Precauzioni di sicurezza

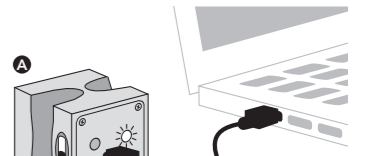
- Attenzione!**  
Pericolo di soffocamento: parti di piccole dimensioni.  
Prodotto non adatto ai bambini d'età inferiore a 3 anni.
- Età raccomandata da 12 anni.**
- Non aprire mysterycube cuboro!**  
Contiene pezzi piccoli elettronici, meccanici e magnetici che sono pericolosi per bambini.
- Usare con cura!**  
Non lasciare cascare, la cassa di legno potrebbe frantumarsi!  
Proteggere dall'umidità. Non esporre alle temperature sopra di 40° C e meno di 10° C.
- Caricare l'accumulatore**  
L'accumulatore è ricaricabile con il cavo USB accluso attraverso d'interfaccia direttamente dal caricabatteria oppure da qualsiasi interfaccia USB. Il caricamento dura ca. 3 ore con meccanismo spento.  
Il caricabatteria accluso usare soltanto con le prese EU-NORM 220 Volt.
- Akku – Lithium-Ion LIR2032 – 3,6 V**  
Durata ca. 2 ore  
L'accumulatore incorporato può essere caricato più di 500 volte e a una lunga durata di vita. Casomai deve essere ricambiato, faccia eseguire un negozio specializzato.  
**Indicazione importante!**  
Utilizzare soltanto un accumulatore del tipo: Akku – Lithium-Ion LIR2032 – 3,6 V. Pile a bottone ordinare 3 V o delle accumulatrici non adatte rovinano il meccanismo e mettono il pericolo di surriscaldamento!
- Non buttare nei rifiuti comunali ma smaltire presso i corretti punti di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici.**
- Indicazione importante!**  
Conservare queste istruzioni per futuro riferimento.

## Messa in servizio del «cuboro mysterycube»

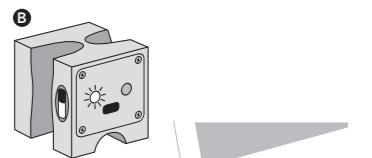
- Prima caricare l'accumulatore**  
Durante la carica il LED rosso è acceso. Quando è caricato si spegne.  
È possibile di caricare durante il funzionamento (LED rosso e verde accesi).  
Così si allunga il periodo del carico.
- cuboro biglie d'acciaio**  
mysterycube cuboro funziona soltanto con le biglie cave d'acciaio forniti ø 17mm.  
Ulteriori biglie cave d'acciaio trova nel negozio specializzato – cuboro-Art. 156

## III. Istruzione per l'uso cuboro mysterycube

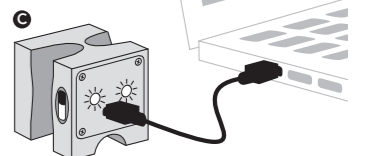
- A Caricare**
- USB- al computer o carica batteria
  - Innesso USB-mini
  - LED rosso
  - Interruttore spento



- B Funzionamento**
- interruttore acceso
  - LED verde



- C Alimentazione a cavo**
- USB al computer o caricabatteria
  - interruttore acceso
  - Innesso USB-mini
  - LED rosso
  - LED verde



## IV. Attestazione del produttore

- Prodotto per cuboro AG, Svizzera
- Parti di legno (faccio non trattato – origine Svizzera)
  - montaggio e confezione – made in Switzerland
  - Biglie d'acciaio, elementi elettronici e meccanici – made in China

All rights reserved – by Tino Werner and cuboro AG – © 2011



**WARNING:**  
CHOKING HAZARD – Toy contains a marble.  
Not for children under 3 yrs.

## Veiligheidsvoorschriften en gebruiksaanwijzing behorende bij de «cuboro mysterycube»

Beste ouders, gelieve deze aanwijzingen voor ingebruikname te lezen en zorgt u ervoor dat deze in acht worden genomen! Inhoud «cuboro mysterycube» (cuboro Art. Nr. 116):

### Inhoud

- 1 MY – cuboro mysterycube
- 1 MU – opbouwelement
- 1 MA – knikker opbergblok
- 4 holle edelstaalknikkers (17ø mm)
- 1 USB – oplader (220 Volt – EU-Norm)
- 1 USB – kabel (mini USB)

### Veiligheidsvoorschriften

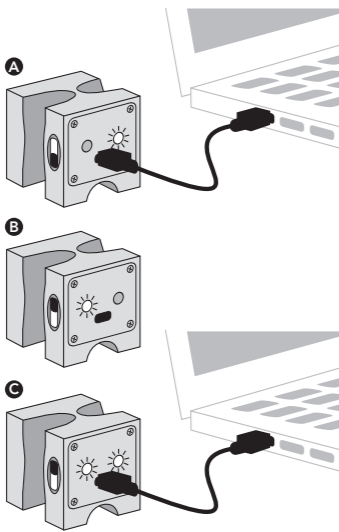
- Veiligheidsvoorschriften**  
Niet geschikt voor kinderen onder de 36 maanden, vanwege verstikkingsgevaar door inslikbare onderdelen
- Aanbevolen vanaf 12 jaar**
- cuboro mysterycube niet openen!**  
Bevat kleine, elektronische, mechanische en magnetische onderdelen, die voor kinderen gevaarlijk zijn.
- Voorzichtig behandelen!**  
Niet laten vallen, de houten behuizing kan stuk gaan. Beschermen tegen vocht. Niet bloot stellen aan temperaturen onder de 10°C en boven de 40°C.
- Opladen van de batterij**  
De oplaadbare batterij kan met de meegeleverde mini-USB kabel met aan beide uiteinden A-stekkers, aan een USB-hub via de computer of aan een USB-oplader via het lichtnet (220V/EU), worden opgeladen. De oplaadtijd, bij uitgeschakeld apparaat, is ongeveer 3 uur.
- Oplaadbare batterij – Li-ion-accu LIR2032 – 3,6V**  
Een opgeladen batterij heeft een gebruiksduur van circa 2 uur. De ingebouwde batterij heeft een lange levensduur en kan minstens 500 maal worden opgeladen. Indien de batterij verwisseld moet worden, kunt u ook hiervoor terecht bij uw cuboro leverancier.  
**Belangrijk!**  
Gebruik alleen Li-ion-accu LIR2032 – 3,6V batterijen. Gewone 3V knoopcellen en andere batterijen beschadigen het apparaat. Ongeschikte batterijen veroorzaken brandgevaar door mogelijk oververhitting!
- Niet bij het afval. Uw cuboro leverancier zorgt voor een milieuverantwoorde verwerking.**
- Attentie!**  
Bewaar deze verpakking en bijsluiters voor later raadplegen.

### Aanwijzingen voor het gebruik van de «cuboro mysterycube»

- batterij eerst opladen!**  
Tijdens het opladen brandt de rode led. Zodra de batterij is opgeladen, dooft het rode licht. Gebruik van de batterij tijdens het opladen, is mogelijk. Dan brandt naast de rode, ook de groene led en het opladen duurt voort.
- cuboro edelstaalknikkers**  
De «cuboro mysterycube» functioneert enkel en alleen met de meegeleverde holle knikers gemaakt van edelstaal (17ø mm). Extra knikers zijn te koop bij uw cuboro leverancier – vraag naar: cuboro – Art. Nr. 156
- Gebruiksaanwijzing cuboro mysterycube**

- Voor opladen**  
- USB – verbinding naar computer of oplader  
- Mini-USB – aansluitkabel  
- Led rood  
- Schakelaar uit
- Inschakelen**  
- Schakelaar aan  
- Led groen
- Voor gebruik tijdens opladen**  
- USB – verbinding naar computer of oplader  
- Schakelaar aan  
- Mini-USB – aansluitkabel  
- Led rood  
- Led groen

- Productinformatie**  
- Geproduceerd in opdracht van cuboro AG, Zwitserland –  
- Houten onderdelen (onbehandeld beuken – Zwitserland)  
- montage en verpakking – herkomst en productie – made in Zwitserland  
- Edelstaalknikkers alsmede elektronische en mechanische componenten – made in China



### “큐보로 미스터리 큐브”를 위한 안전지침 및 사용자 설명서

안전지침을 읽고 사용자가 준수하는지 확인바랍니다. .

### “큐보로 미스터리 큐브”의 내용물 (cuboro Art. No. 116):

- 내용물 :
- 1 x MY – 큐보로 미스터리 큐브
  - 1 x MU – 기본 구조물 큐브
  - 1 x MA – 구슬 보관함
  - 4 x 속이 빈 스테인레스 구슬 (D=17mm)
  - 1 x USB – 배터리 충전기 (220 Volt – 유럽표준)
  - 1 x USB 케이블 (Mini USB)

### 안전 지침:

- 경고  
3세 이하 어린이 사용금지!  
작은 부품으로 인한 질식 위험!
- 12세 이상 사용을 권장
- 큐보로 미스터리 큐브를 열지 않길!  
아이들에게 해로울 수 있는 작은 전자, 기계, 자기 부품들이 포함되어 있습니다. .
- 소중히 다룰것!!  
떨어뜨리면 파손될 위험이 있습니다. .  
습기에 약하며, 40° C 이상 또는 10° C 이하에서는 정상적으로 작동하지 않을 수 있습니다. .
- 배터리 충전  
배터리는 미니 USB 커넥터를 갖춘 모든 컴퓨터 또는 충전기를 통해 동봉된 USB 케이블을 사용하여 충전 가능. 충전소요시간은 약 3시간. 동봉된 배터리 충전기는 유럽표준 220volt 전원 콘센트에서만 사용가능. .
- 배터리 – 리튬 – 이온 LIR2032 –3,6 V  
작동시간 약 2시간.  
내장된 배터리는 50번 이상 재충전이 가능한 내구성을 가지고 있습니다. .  
배터리 교체가 필요한 경우, 반드시 전문 기술자에게 문의할 것을 권장합니다. .  
중요정보 :  
반드시 리튬 – 이온 LIR2032 – 3,6 V 배터리를 사용할 것. 일반적인 3 V 수은전지나 부적합한 배터리를 사용하면 과열 또는 장치 파손의 위험이 있습니다. .
- 쓰레기통에 버리지 말고, 분리수거를 권장합니다!  
중요정보!  
제품 포장 및 안전지침을 잘 보관 하시기 바랍니다.!

### “큐보로 미스터리큐브” 시작하기:

- 우선 배터리를 충전  
충전 중에는 빨간색 LED 가 점등 되고, 충전이 끝나면 자동으로 꺼집니다. 충전 중에도 작동이 가능(녹색 과 빨간색 LED 가 함께 점등)하나, 충전소요시간이 연장됩니다. .
- 큐보로 스테인레스 구슬  
큐보로 미스터리 큐브는 동봉된 속이 빈 직경 17mm 스테인레스 구슬로만 작동합니다. .  
추가 구슬은 전문 매장에서 구입할 수 있습니다 – cuboro – Art. No. 156
- 큐보로 미스터리 큐브 사용자 설명서:  
  - 충전:  
- USB – 컴퓨터 또는 충전기로 연결  
- Mini – USB – 커넥터  
- 빨간색 LED  
- 스위치 off
  - 작동:  
- 스위치 on  
- 녹색 LED
  - 전원 작동:  
- USB – 컴퓨터 또는 충전기로 연결  
- 스위치 on  
- Mini – USB – 커넥터  
- 빨간색 LED  
- 녹색 LED
- 생산자 표시  
스위스 cuboro 사에서 제조 –  
- 목재 부품 (천연 너도밤나무), 조립 및 포장: 스위스  
- 스테인레스 구슬, 전자 및 기계 부품: 중국  
- 본 상품에 관한 저작권은 Tino Werner 와 cuboro 사에 있습니다. . – © 2011

나무: 너도밤나무 – 천연 –FSC 인증  
원산지: 스위스

## cuboro ミステリーキューブ (No. 116)

### 取扱説明書

ご使用の際は必ずこの説明書をお読みの上、正しくお使い下さい

#### 内容明細

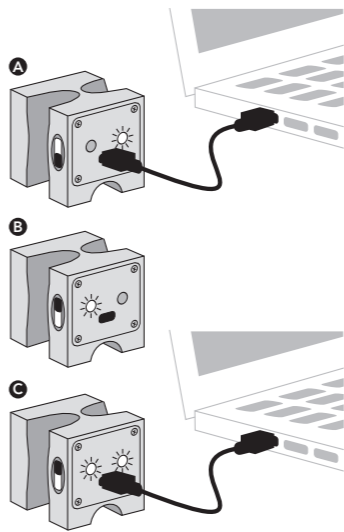
- 1 x MY ( ミステリーキューブ)
- 1 x MU ( 土台パーツ)
- 1 x MA ( 玉の収納パーツ)
- 4 x スチール製の玉 (空洞タイプ/φ17mm)
- 1 x USB 充電アダプター (220V仕様 - ヨーロッパ国内向け)
- 1 x USB ケーブル ( パソコンからの充電用)

#### 使用上の注意

- 注意**  
3歳以下のお子さまには与えないで下さい。  
お子さまが小さな部品を飲み込まないようにご注意ください。
- 対象年齢:12歳位から**
- ミステリーキューブは絶対に分解しないで下さい。**  
細かな電子部品や磁石が含まれているため危険です。
- 取扱い上の注意**  
ミステリーキューブは壊れやすいため、落としたり、乱暴に扱ったりしないようにご注意ください。  
温度変化の少ない場所に保管し、高温多湿を避けてください(室温 40℃以上 10℃以下)。
- 充電方法**  
キューブはセットに含まれているUSBケーブルを使って、ご家庭のパソコンから充電することができます。  
充電完了までの時間は、電源がOFFの状態です約3時間です。  
付属のUSB充電アダプターは220V仕様で、ヨーロッパ国内向けです。(220V以外の環境でご使用する際は、付属のUSBケーブルでパソコンから充電してください。)
- 充電池: リチウムイオン充電池 LIR2032(3.6V)**  
連続稼働時間:約2時間  
内蔵の電池は耐久性に優れ、約500回繰り返し充電することができます。  
充電池を交換する場合は、専門知識のある電気店で交換してください。  
《重要》  
内蔵のリチウムイオン充電池LIR2032(3.6V)以外は絶対に使用しないで下さい。3Vのボタン電池や、他の電池を使うと発熱・故障の原因となり大変危険です。  
7. **不要になった電池は、定められたごみの分別方法に従って処理してください。**  
8. **この説明書はパッケージと一緒に保管してください。**

### cuboro ミステリーキューブ 遊び方・扱い方法

- ミステリーキューブの充電**  
まず始めにキューブを充電してください(下記III-A参照)。充電している間は赤いランプが点灯します。充電が終わるとランプが消えます。充電しながら使用することも可能です(赤いランプと緑のランプが同時に点灯)。充電時間が長くなります。
- 遊びに使用する玉について**  
遊ぶ際は、付属の空洞タイプのステンレススチール玉(φ17mm)のみ使用可能です。玉を増やして遊びたい時は、別売りのスチール玉をお買い求め下さい。(品番No. 156)
- ミステリーキューブの使い方**
  - 充電方法:**  
電源OFF  
USBケーブルをパソコンにつなぎ、mini-USBをキューブにつなげる  
赤いランプが点灯
  - 稼働時:**  
電源ON  
緑のランプが点灯
  - 充電しながら遊ぶ場合:**  
USBケーブルをパソコンにつなぎ、mini-USBをキューブにつなげる  
電源ON  
赤いランプが点灯  
緑のランプが点灯
- 製造・販売元**  
cuboro AG, Switzerland  
木製パーツ(ブナ無垢材) 製造・組立: スイス  
電動部分/ スチール玉製造: 中国  
All rights reserved by Tino Werner  
cuboro AG (c) © 2011



## 安全指引和使用說明書 „cuboro mysterycube“

請閱讀安全指引，並確保妥善保存以供參考!  
裝配簡介 „cuboro mysterycube“ (cuboro Art. No. 116):

### 裝置配件:

- 1 x MY - cuboro mysterycube
- 1 x MU - 基礎結構積木元素
- 1 x MA - 彈珠容器
- 4 x 空心不銹鋼彈珠 (直徑 =17mm)
- 1 x USB - 電池充電器 (220 伏特-符合歐盟標準)
- 1 x USB - 連接線 (Mini USB)

### 安全指引:

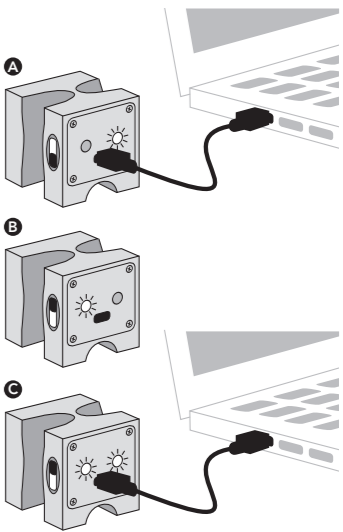
- 警告**  
此產品內有細小零件，為免兒童吞下導致窒息，請勿讓3歲以下兒童玩耍!
- 建議 12 歲以上人士使用**
- 請勿拆開 cuboro mysterycube!**  
包含細小電子、機械和磁力零件，對兒童構成危險。
- 小心處理!**  
不要跌落，木質外殼易於受撞擊而損毀! 防潮保護。避免暴露於極熱或極冷的溫度，40° C以上或10° C以下。
- 充電電池**  
電池可通過配件 USB 連接線的 Mini-USB 埠連接於任何電腦的 USB 埠或 USB 充電器材充電。當裝置配件關閉後，充電時間約需 3 小時。  
電池充電器座符合歐盟標準，使用220 伏特電壓。
- 電池 - 鋰型電池 LIR2032 -3,6 V**  
運作時間約為 2 小時 內置電池可重複充電 500 次以上，特點耐用、使用壽命長。當需要更換電池時，建議於專門商店更換及維修。  
重要使用資訊:  
請勿使用其他類型的電池: 只適用內置鋰型電池 LIR2032 -3,6 V。常見的 3 V 鋰型電池或不合適的電池會破壞內置的裝置，造成過熱的危險!
- 不要丟在垃圾桶。請於專門店處理!**
- 重要使用資訊!**  
請保留包裝以及包裝內的安全指引!

### 啟動 cuboro mysterycube

- 首要為電池充電**  
紅色 LED 燈於電池充電過程時亮著; 電池完全充電後則會熄滅。  
可於操作時充電 (綠色以及紅色 LED 燈同時亮著) , 但充電時間則會延長。
- cuboro 不銹鋼彈珠**  
cuboro mysterycube 必須採用裝配內的空心不銹鋼彈珠，直徑 17 mm (不銹鋼)。額外的彈珠可於專門店購買 - cuboro-Art. No. 156

### III. 使用說明 cuboro mysterycube:

- 電池充電中:**  
-USB - 連接電腦或充電器材  
-Mini-USB - 連接器  
-紅色LED燈亮著  
- 完成充電後熄滅
  - 操作時:**  
-啟動  
-綠色LED燈亮著
  - 操作時充電:**  
-USB - 連接電腦或充電器材  
-啟動  
-Mini-USB - 連接器  
-紅色LED燈亮著  
-綠色LED燈亮著
- 製造商核査**  
- 木製組件(天然櫟木木材)、  
裝配和包裝 - 由cuboro Ltd, 瑞士製造  
- 不銹鋼彈珠、  
電子及機械技術組件 - 由中國製造  
- 版權所有 - Tino Werner / cuboro AG - © 2011



© 2011 – alle rechten vorbehalten, Tino Werner / cuboro AG



**WARNING:**

CHOKING HAZARD – Toy contains a marble.  
Not for children under 3 yrs.